

新编大学英语 短语词典

A New
College Dictionary
of English Phrases

上海遠東出版社

新编大学英语短语词典

A NEW
COLLEGE DICTIONARY
OF ENGLISH PHRASES

主编 李正中

上海遠東出版社

新编大学英语短语词典

主 编/ 李正中

责任编辑/ 薛金印

封面设计/ 王月琴

责任制作/ 晏恒全

责任校对/ 吴明泉

出 版/ 上海远东出版社

(200336) 中国上海市仙霞路 357 号

发 行/ 女书书店上海发行所

上海远东出版社

排 版/ 上海希望电脑排印中心

印 刷/ 上海望新印刷厂

装 订/ 上海望新印刷厂

版 次/ 2001 年 1 月第 1 版

印 次/ 2001 年 1 月第 1 次

开 本/ 850 × 1168 1/64

字 数/ 437 千字

印 张/ 10.25

印 数/ 1 - 6000

ISBN 7 - 80661 - 104 - 5

H·3 定价: 15.00 元

图书在版编目(CIP)数据

新编大学英语短语词典/李正中主编. —上海:上海
远东出版社, 2000. 12

ISBN 7-80661-104-5

I. 新… II. 李… III. 英语—词典 IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 49138 号

NAJ44/c6

前 言

大凡掌握了三四千个英语单词(相当于大学英语三、四级水平)的英语学习者都有这样的体会:这时已熟悉所有基本的语法结构,再增加些词汇量也不是件难事(如通过词缀派生新词),但在实际使用时,例如考试,会遇到一些由常用单词构成的词组和短语,对于该怎样选择,往往觉得无所适从,甚至一筹莫展;如: at a time (每次,一次), at one time (同时,曾经), at the time (那时), at times (有时,不时), at all times (在任何时候,总是)……,这些介词短语共有一个简单的中心词,十分相似,但它们表达的意思却大相径庭;再如 make 和 up 组成的短语不下 30 个,光是属于大学英语范围的就有 10 多个,其意思有“编造”、“组成”、“化妆”、“补充”、“弥补”、“和好”、“决定”等。

有鉴于此,本书编者根据最新颁布的《大学英语教学大纲(修订本)》(1999 年 9 月由上海外语教育出版社和高等教育出版社联合出版),从以下四种词汇表中精选了 1400 多个词条:①《大学英语教学大纲通用词汇表》(1—4 级和 5—6 级各一本),②《普通高等专科学校英语课程教学基本要求》所附的词汇表,③《1999 年全国硕士研究生入学考试英语考试大纲(非英语专业)》中的词汇表,④人民教育出版社根据《全日制高级中学英语教学大纲》编写的《高考英语词汇手册》(1998 年 11 月版)。由此可见,本书所选词条虽然并不

企求多而全,却有无可置疑的权威性和明显的针对性。

本书的另一特点是所选例句均来自全国性的大学英语试卷,如四、六级考试(即 CET 4 和 CET 6),全国硕士研究生入学考试英语试卷,及外语原版词典(以牛津和朗文两家出版的词典为主),并注明出处;如:B4·001·41 系指 2000 年 1 月的大学英语四级考试试卷的第 41 题;OAD 指 Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English。有必要时,对个别例句也作了些润饰,因此,本书的例句具有相当可靠的科学性和典型的代表性。

本书特别强调实用性和系统性。书中的每个词条均标注难度级别,分为大学英语三、四、六级和六级后,这有助于学习者阅时一目了然,学时心中有数,用时事半功倍;词条的中文释义首先均从两本大学英语通用词汇表中的 1—6 级 817 个词组的中文释义(其中有一部分依从 2000 年 7 月出版的《大学英语教学大纲词汇表》),以及另三本上述教学、考试大纲中的词汇表;每条释义精选若干条典型例句,力求能反映大学英语各个阶段应掌握的各种搭配关系,在每个例句之下配有正确、达意的汉译;在[注]项中,或者将本词典中出现的同义、反义词组予以归纳,并加以必要的比较,以使读者能触类旁通,加强记忆;或者对学生在学习、考试中最常见的语言难点、重点尽可能给予简明扼要的说明;有的还对美国英语和英国英语作了比较;如:be different from 表示“与…不同”,但有些英国人常用 be different to,美国英语则常说 be different than,而在书面英语(如试卷)中往往用 be different from。

全书由李正中教授构思、编写、审定;参加编写、校阅、打印等项工作的有王善芝、李果红、黄晓龙、许华琳、邬静

洁、陈靓等,由王善芝任副主编,协助市校全书。

本书虽编写经年,反复修改、充实,仍不免有所差错。恳请同行专家、读者不吝指正。

编者

使用说明

一、关于词条

1. 本词典所收词条以黑体顶格排出;次序按首词字母顺序排列,若首词相同,则按第二个词的字母顺序排列,余类推;
2. 词条的连系动词开头时,用圆括号将该词括起,按其后一个词的字母顺序排列。如:(be) interested in 按 interested 的顺序排列;
3. 词条有不同释义时,意思相近的用逗号分开,较远的用分号隔开。如:all but 几乎,差不多;除了…都。

二、关于级别符号

1. 词条左上角有 $\circ$ 者为 1—3 级词组;
2. 词条右上角有 * 者为 4 级词组;
3. 词条右上角有 $\triangle$ 者为 6 级词组;
4. 无级别符号的词条基本上来自中华人民共和国教育部制定的《全国硕士研究生入学考试英语考试大纲(非英语专业)》一书中的附录 2 词汇表;也有个别的出自历年大学英语四、六级考试中的全真试题;如:(be) sensitiveto 曾多次出现在全真试题中(详见该词条)。

三、其他符号

1. () 括号

- 1) 用在词条中。如: call at 停靠(某地), 访问(某地), 表示补充说明;
- 2) 表示例句出处。如: (ETM2000.40) 系指例句出自 2000 年全国硕士研究生入学考试英语试卷第 40 题;
- 3) 可省略的部分。如: not only...but(also);
- 4) 用在词条的释义后, 表示此词条不再另给例句。如: in the circumstances 在这种情况下, (情况) 既然如此(见 under the circumstances);
- 5) 用于[注]中的词条汉释或补充说明。如: [注]...② 见 burst into (冲入)。

2. / 斜线

- 1) 表示指代。如: check up / (up) on 为 check up, check on 和 check up on;
- 2) 用在例句后的圆括号中, 表示同一例句出现在两部引用文献中; 如词条 at stake 中的第 3 个例句后有 (DAL/ETM95·26), 指该例句引自 A Dictionary of American Idioms, 但也是 1995 年考研卷的第 26 题。

3. 本词典正文中的汉语省略号一律用居中的“…”。

引用文献

LIST OF SOURCES

(左面为例句末表示出处的缩写)

AGU	Concise Dictionary of American Grammar and Usage
AIU	A Handbook of American Idioms and Idiomatic Usage
ALD	Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English (1974 edition)
AOT	The Art of TESOL (English Teaching Forum)
B4	CET Papers Band 4 (全国大学英语四级考试试卷)
B6	CET Papers Band 6 (全国大学英语六级考试试卷)
CDI	A Concise Dictionary of English Idioms
CEG	A Comprehensive English Grammar
CIE	Oxford Dictionary of Current Idiomatic English
COD	The Concise Oxford Dictionary of Current English
DAI	A Dictionary of American Idioms
DEI	A Dictionary of English Idioms
DEU	Collins Gem Dictionary of English Usage
EI	English Idioms
EIA	English Idioms and How to Use Them
ELD	Collins English Learner's Dictionary
EPI	English Prepositional Idioms

EPV	Dictionary of English Phrasal Verbs
ERD	An English-Reader's Dictionary
ETM	National Entrance Test of English for MA/MS Candidates (全国硕士研究生入学考试英语试卷)
EVI	English Verbal Idioms
FWF	Reader's Digest Family Word Finder
GCE	A Guide to Correct English
GEW	A Grammar of English Words
GPU	Guide to Patterns and Usage in English
JED	Longman Junior English Dictionary
LAD	Longman Dictionary of American English
LAS	Longman Active Study Dictionary
LCD	Longman Dictionary of Contemporary English (1988 edition)
LCE	Longman Dictionary of Contemporary English (1995 edition)
LPV	Longman Dictionary of Phrasal Verbs
MD	Macmillan Dictionary
MED	Longman Modern English Dictionary
MEU	A Dictionary of Modern English Usage
NAT	National Adult Test of English (成人高等学校专升本招生全国统一考试英语试卷)
OAD	Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English (1997 edition)
ODP	The Oxford Elementary Learner's Dictionary of English Proverbs
OED	Oxford Elementary Learner's Dictionary of English

OSD	Oxford Student's Dictionary of Current English
PEG	A Practical English Grammar and Combined Exercises
QTM	English Qualification Test for Master Degree Applicants (在职人员申请硕士学位英语统考试卷)
RCD	The Random House College Dictionary
TJD	Thorndike-Century Junior Dictionary
UED	The Universal Dictionary of the English Language
URW	Use the Right Word, A Modern Guide to Synonyms

目 录

前言·····	I
使用说明·····	IV
引用文献·····	VI
词典正文·····	1 ~ 638

A

°a bit (of) 有一点儿,稍微

I'm a bit tired. (OAD)

我有一点儿累。

That boy's a bit of a clown. (OED)

那男孩有点儿滑稽。

Your article is a bit long for our paper. (LCD)

你的文章对我们报纸来说稍微长了些。

【注】① a little 与本词条同义,但 bit 前可加 little。如:I'm a (little) bit tired. (LAS) 我有点累了。② a bit 可用于形容词前,而 a bit of 用于名词前;均见上述例句 ③ quite a bit, a fair bit 表示“不少”、“大量” ④ 见 a trifle。

°a couple of 一对,一双;两三(个),一些

I found a couple of socks in the bedroom but they don't make a pair. (LAS))

我在卧室里找到两只袜子,但不配对。

Bob has sat at the table for a couple of hours and drunk considerably more wine. (ETM 84.58)

鲍勃在桌子边已坐了两三个小时,喝了相当多的酒。

We walked a couple of miles. (MD)

我们走了几英里的路。

They had been working round the clock for a couple of days, hoping to get the design out before their competitors did.

他们昼夜不停地工作了好几天,希望能赶在竞争者之前搞出这项设计。(ETM 87.47)

【注】本词条后接可数名词。

°a few (of) * 有些,几个

Water enters into a great variety of chemical reactions, a few of which have been mentioned in previous pages. (B6.916.43)

水能参与各种各样的化学反应,其中的有些前面已经提到。

Access to confidential documents is denied to all but a few.

只有几个人可以接触机密文件。(ETM 96.35)

Only a few of the children can read. (LCD)

这些孩子中,只有几个人会看书。

The new secretary has written a remarkably concise report only in a few pages but with all the details. (ETM 93.8)

这位新来的秘书写了一份很出色的报告,内容简短,只写了几页纸,但很详尽。

【注】①本词条与复数可数名词、动词复数形式连用 ②a few 表示肯定,few 表示否定。如:I didn't get any cards yesterday, but today there were a few. (OAD) 昨天我没收到贺卡,但今天有几张。He has few friends. (= He has hardly any friends.) (GEW) 他几乎没有什么朋友。③only a few 倾向于否定,意为“只有几个”;见以上第三个例句 ④quite a few, not a few, a

good few 表示肯定，意为“相当多”，“不少”；见 quiet a few ⑤
a few + 可数名词和 a few of + 可数名词的区别见 a great /
good many (of)【注】②。

°a great / good deal* 许多，大量，…得多

Scientists of the 18th century thought that they knew a great deal
and could solve most problems of science. (B6.916.32)

18 世纪的科学家们以为他们懂得很多，可以解决大多
数的科学问题。

That will cost a good/great deal. (GEW)

那得花大量的钱。

She's fat because she eats a great deal. (OED)

她很胖，因为她吃得多。

She's a good deal better today. (OAD)

她今天好多了。

The proper schedule for light exposure depends a great deal on
specific travel plans. (B6.996.75))

这个接触亮光的恰当的时间表在很大程度上取决于具
体的旅行计划。

【注】①本词条可作动词宾语，也可作状语，表示程度，修饰动词
或形容词(特别是比较级)；均见以上例句 ②同义词组：a
lot；反义词组：a little 一点点，稍微(与比较级连用，见该词
条) ③见 a great /good deal of。

°a great / good deal of 大量的，许多的

If the whole operation had not been planned beforehand, a great
deal of time and money would have been lost. (B4.996.43)

如果整个运作事先没有计划好,大量的时间和金钱将会损失。

I have had a great deal of trouble keeping up with the rest of the class. (B4.951.46)

要赶上班上的同学,我有许多困难。

He seems to have a good / great deal of money / trouble, etc.

他好像有许多钱 / 麻烦事(等等)。 (GEW)

The Portuguese give a great deal of credit to one man for having promoted sea travel. (ETM 95.14)

葡萄牙人给一位促进了海上航行的人很多荣誉。

【注】①本词条后接不可数名词 ②见 a lot of 【注】②。

a great / good many (of) * 相当多,很多

A great many teachers firmly believe that English is one of the most poorly-taught subjects in high schools at present.

相当多的教师坚持认为英语是目前中学讲授最差的科目之一。 (ETM 97.15)

We have a great / good many books in the next room. (GPU)

我们在隔壁房间里有很多书。

A good many of the beggars were blind. (RCD)

这些乞丐中有很多人是盲人。

【注】①本词条仅与可数名词连用,与 a number of, many a, a multitude of 同义 ② a great / good many + 可数名词泛指许多人或物,而 a great / good number of + 可数名词特指他们中的许多;类似的有 a few 和 a few of, a little 和 a little of ③见 a lot of 【注】②。